

JÜRGEN ERFURT

**Frankophonie
Sprache – Diskurs – Politik**

Tübingen/Basel: Francke (2005)

INHALTSVERZEICHNIS

	Vorwort	V
	Verzeichnis der Siglen und Akronyme	XII
	Verzeichnis der Karten, Abbildungen und Tabellen	XIV
Kapitel 1	Frankophonie, Französisch, Französischsprachigkeit: einleitender Überblick	1
	1 Leitfragen, Gegenstand, Probleme, Thesen und die Struktur des Buches	1
	1 Leitfragen	1
	2 Gegenstand	1
	3 Probleme	2
	4 Thesen	6
	5 Aufbau des Buchs	6
	2 Was bedeutet Frankophonie?	9
	1 Begriffsgeschichte und Bedeutungen	9
	2 Das Spiel mit den Zahlen	12
	3 Einheit und Verschiedenheit in der Frankophonie	14
	4 Institutionalierungsprozesse: <i>la Francophonie</i>	17
	5 Frankreich und die Francophonie	22
	3 Andere „Phonien“	26
	4 Bibliographische Orientierung zu den Frankophonie-Studien	29
Kapitel 2	<i>La francophonie:</i> Französisch im geographischen und sozialen Raum	33
	1 Leitfragen, Gegenstand, Probleme und Thesen	33
	1 Leitfragen	33
	2 Gegenstand	33
	3 Probleme	34
	4 Thesen	36
	2 Französisch im geographischen und sozialen Raum	37
	1 Französisch in Europa	37
	2 Französisch im Maghreb und Maschrik	43
	3 Französisch im subsaharischen Afrika	48
	4 Französisch im Indischen Ozean	54
	5 Französisch in Nordamerika und der Karibik	56
	6 Französisch in Asien und im Pazifik	63
	3 Diversität und Typologie frankophoner Räume	66
	1 Ausdifferenzierungsprozesse	66
	2 Kriterien und Typologien zur Gliederung frankophoner Räume	69
	4 Zusammenfassung	74

Kapitel 3	Nation, Sprache und Kolonialismus	77
	1 Leitfragen, Gegenstand, Probleme und Thesen	77
	1 Leitfragen	77
	2 Gegenstand	77
	3 Probleme	78
	4 Thesen	79
	2 Französischsprachigkeit als Ordnungsprinzip der französischen Nation	80
	1 Sprache und Nation	80
	2 <i>Défense</i> und <i>illustration</i> des Französischen im Absolutismus	82
	3 Französisch im Zeitalter von Revolution und Bürgertum	85
	4 Französisch: <i>la langue</i> oder <i>une langue de la France</i> ?	88
	3 Hegemonie und Prestige: Französisch als Soziolekt der europäischen Eliten	89
	1 Französisch an den europäischen Höfen	90
	2 Sprache der Diplomatie	91
	3 Bildungssprache und bürgerlich-nationale Bewegungen im 19. Jahrhundert	92
	4 Sprache der Glaubensflüchtlinge	93
	4 Sprache und Herrschaft im Kolonialismus	94
	1 Sprache und Herrschaft	94
	2 Grundzüge der französischen Kolonialpolitik	95
	3 Institutionen der kolonialen Sprachpolitik	104
	4 Belgien als Kolonialmacht	108
	5 Afrikanische und antillanische Diskurse des Antikolonialismus und Postkolonialismus	110
	1 Der <i>Négritude</i> - Diskurs	110
	2 Kritik der <i>Négritude</i> -Konzeption	112
	3 <i>Antillanité</i> und <i>Créolité</i> als Diskurse der sozialen Identifikation	113
	4 Postkoloniale Diskurse und Frankophonie	114
	6 Zusammenfassung	115
Kapitel 4	<i>La Francophonie:</i> Institution und Akteur der internationalen Beziehungen	119
	1 Leitfragen, Gegenstand, Probleme, Thesen	119
	1 Leitfragen	119
	2 Gegenstand	119
	3 Probleme	120
	4 Thesen	121
	2 Die Institutionalisierung der Francophonie	122
	1 Die Paradoxien des Anfangs	122
	2 Von der AUPELF zur ACCT	127
	3 Die Verstaatlichung der Francophonie	129
	4 Die Francophonie vor den Herausforderungen der Globalisierung	131
	3 Der Diskurs der institutionalisierten Francophonie als globaler Akteur	139
	1 Die Francophonie als Akteur internationaler Beziehungen	139
	2 Der Globalisierungsdiskurs der OIF	141
	4 Struktur und Institutionen der Francophonie	142
	1 Institutionen und Agenturen	142
	2 Budget	147

5	Programme und Aktivitäten	150
1	Quellenkritik	150
2	Programmatische Leitlinien	152
3	Sprache, Kultur und Medien	153
4	Frieden, Demokratie und Gerechtigkeit	154
5	Entwicklung und Solidarität	155
6	Bildung und Erziehung	156
7	Informations- und Kommunikationstechnologien	156
6	Zusammenfassung	157
Kapitel 5	Frankophonie als diskursiver Raum im multikulturellen Milieu	159
1	Leitfragen, Gegenstand, Probleme und Thesen	159
1	Leitfragen	159
2	Gegenstand	159
3	Probleme	160
4	Thesen	163
2	Diskurse frankophoner Minderheiten im anglo dominanten Milieu: Kongolesen und Maghrebiner in Toronto	164
1	Diskurse frankophoner Migranten in Ontario	164
2	Frankophone Gemeinschaften im Minderheitenmilieu und <i>la nouvelle francophonie</i>	168
3	Diversifizierung frankophoner Identitäten	170
3	Normative Diskurse und soziale Eliten in Québec	170
1	Der Diskurs der traditionellen und neuen Eliten	170
2	Normative Diskurse und Sprachpolitik in Québec	173
3	Gesellschaftliche Modernisierung, vernakuläres Französisch und Standardfranzösisch	175
4	Nouchi-Diskurs und sprachliche Hybridisierung in Côte d'Ivoire	175
1	Das <i>Nouchi</i> in Abidjan	175
2	Migration, Urbanisierung und Hybridität in Abidjan	177
3	Französisch als afrikanische Sprache	179
5	<i>Rap</i> und <i>roman beur</i> als kulturelle Diskurse der zweiten und dritten Einwanderergeneration in Frankreich	180
1	<i>Rap</i> in der Banlieue französischer Großstädte	180
2	<i>Rap</i> und <i>roman beur</i> – künstlerische Diskurse der Multikulturalität in Frankreich	183
3	Frankophonie in Frankreich	184
6	Zusammenfassung	185
Kapitel 6	Quo vadis, Francophonie?	187
1	... wenn Frankreich seine Subventionen kürzte?	188
2	... wenn mehr und mehr afrikanische Länder zum Englischen wechselten?	188
3	... wenn neue afrikanische Eliten sich für ihre Kulturen engagierten?	189
Kapitel 7	Daten, Quellen, Übersichten	191
1	Literatur- und Datenrecherche	191
1	Recherche in Bibliotheken	191
2	Recherche im Internet	192
2	Literaturverzeichnis	194

Anhang	Personen- und Sachregister	209
	1 Personenregister	209
	2 Sachregister	212